



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2008 m. gruodžio 18 d. (18.12)
(OR. fr)**

**17341/08
ADD 1**

PTS A 68

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠO PAPILDYMAS

posėdis: EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Žemės ūkis ir žuvininkystė) 2917-as posėdis

data: 2008 m. gruodžio 18 d., Briuselis

15. Maisto, gyvūnų ir augalų importas. Sauga ir Bendrijos taisyklių laikymasis
 - Tarybos išvadų priėmimas
17169/08 AGRI 454 VETER 44 SAN 337 PHYTOSAN 29
DENLEG 161 CONSOM 221
+ ADD 1
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
16. Geresnis reglamentavimas augalų veislių ir sėklų sektoriuose
 - Priėmimas
16918/1/08 REV 1 AGRI 438 SEMENCES 20 AGRILEG 224
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
17. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio atlantinių silkų išteklių, esančių į vakarus nuo Škotijos, ir šių išteklių žvejybos būdų daugiamečių planą (TA)
 - Teisės akto priėmimas
16708/08 PECHE 344
16542/08 PECHE 33
+ REV 1 (en)
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).

18. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą ir panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 423/2004 (TA)
- Teisės akto priėmimas
16677/08 PECHE 342
+ ADD 1
16292/1/08 REV 1 PECHE 328
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
19. Komisijos reglamento (EB) Nr. .../.., kuriuo įgyvendinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/32/EB, nustatant paprastųjų televizoriaus priedėlių ekologinio projektavimo reikalavimus, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
16818/08 ENER 445 ENV 950
2008 m. gruodžio 10 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
20. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, nustatantį tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų autonomines Bendrijos tarifų kvotas ir numatantį jų administravimą (TA)
- Priėmimas
16926/08 TDC 23
16479/5/08 REV 5 TDC 20
2008 m. gruodžio 10 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
21. Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1255/96, laikinai sustabdančią autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės, žemės ūkio ir žuvininkystės produktams
- Priėmimas
17040/1/08 REV 1 TDC 24
+ REV 1 ADD 1
16785/1/08 REV 1 TDC 22
+ COR 1 (lt)
+ REV 2 (pl)
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
22. Komisijos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XI priedas, projektas
- Pritarimas, kad Komisija priimtų dokumentą
16955/08 COMPET 561 ENV 967 CHIMIE 80 MI 531 ENT 310
14132/08 COMPET 387 ENV 666 CHIMIE 53 MI 361 ENT 250
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).

23. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Papildomo Šiaurės rytų Atlanto vandenyno pakrančių ir vandenų apsaugos nuo taršos bendradarbiavimo susitarimo protokolo pasirašymo Europos bendrijos vardu
- Priėmimas
17046/08 ENV 976 MAR 247
16538/08 ENV 915 MAR 232
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
24. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
- Vokietijai atstovaujančios pakaitinės narės Anna ROBRA skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Stefan HOEHL
16359/08 SOC 727
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
25. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
- Jungtinei Karalystei atstovaujančio pakaitinio nario Robert CUMMINGS skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Gerry DUFFY
16364/08 SOC 729
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
26. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
- Vokietijai atstovaujančio nario Eckhard METZE skyrimas vietoj atsistatydinusio Thomas HOLTSMANN
16360/08 SOC 728
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
27. Europos lyčių lygybės instituto Valdymo taryba
- Isabella RAUTI skyrimas Italijai atstovaujančia nare vietoj atsistatydinusios narės Bianca BECCALLI
16367/08 SOC 730
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
28. Europos lyčių lygybės instituto Valdymo taryba
- Antonella GRAZIADEI skyrimas Italijai atstovaujančia pakaitine nare vietoj atsistatydinusios pakaitinės narės Alfonsina RINALDI
16368/08 SOC 731
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
29. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
- Švedijai atstovaujančios Helen LINDQUIST paskyrimas nare atsistatydinusiai narei Åsa CARLANDER pakeisti
16678/08 SOC 758
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).

30. - Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, pasirašymo Bendrijos vardu ir laikino taikymo
- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Bendrijos pozicijos, kurios ji laikysis Jungtiniame veterinarijos komitete, dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais 11 priedo 2, 3, 4, 5, 6 ir 10 priedėlių dalinių pakeitimų
15471/1/08 REV 1 CH 60 AGRILEG 196 VETER 30 AGRI 374
15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375
15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinų atstovų komiteto (COREPER II)
31. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, pasirašymo Bendrijos vardu
12444/08 CH 43 AGRI 248 VINS 2 PHYTOSAN 15 SEMENCES 10
ARM 2 VETER 19 ENT 202 PROBA 33 DENLEG 102
ELARG 89 UD 134
12445/08 CH 44 AGRI 249 VINS 3 PHYTOSAN 16 SEMENCES 11
ARM 3 VETER 20 ENT 203 PROBA 34 DENLEG 103
ELARG 90 UD 135
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinų atstovų komiteto (COREPER II)
32. Sprendimo, nustatančio Europos Sąjungos karinio ar gynybinio pobūdžio operacijų bendrųjų sąnaudų finansavimo administravimo mechanizmą (ATHENA), projektas
17232/08 PESC 1708 RELEX 1022 FIN 555 COSDP 1184
16561/08 PESC 1596 RELEX 976 FIN 529 COSDP 1106
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinų atstovų komiteto (COREPER II)
33. LIMITE žyma pažymėtų dokumentų dėl jūrų ir oro greitojo reagavimo pajėgų koncepcijų perdavimas Buvusiajai Jugoslavijai Respublikai Makedonijai
16992/08 COSDP 1166
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinų atstovų komiteto (COREPER II)
34. Tarybos sprendimo dėl paramos Hagos kovos su balistinių raketų platinimu elgesio kodekso įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją, projektas
15099/08 PESC 1402 CONOP 77 RELEX 851
15098/08 PESC 1401 CONOP 76 RELEX 850
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinų atstovų komiteto (COREPER II)

35. Santykiai su Kazachstano Respublika
- Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Kazachstano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo
17094/08 PESC 1684 COEST 324 NIS 172
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
36. Santykiai su Kirgizijos Respublika
- Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Kirgizijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo
17095/08 PESC 1685 COEST 325 NIS 173
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
37. Santykiai su Uzbekistano Respublika
- Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Uzbekistano Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo
17096/08 PESC 1686 COEST 326 NIS 174
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
38. BUSP biudžetas. 2009 ir 2010 m. prioritetiniai veiksmai
17275/08 PESC 1715 FIN 560 RELEX 1024 COSDP 1191 CODUN 67
CONOP 105 COAFR 416 COASI 235 COEST 332 COMEP 54
COWEB 289 CIVCOM 730 COTER 102 BUDGET 53
+ COR 1 (fr)
17230/08 PESC 1707 FIN 554 RELEX 1021 COSDP 1183 CODUN 66
CONOP 104 COAFR 414 COASI 233 COEST 330 COMEP 53
COWEB 288 CIVCOM 725 COTER 100 BUDGET 52
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
39. Pavyzdinio susitarimo dėl Europos Sąjungos civilinio krizių valdymo misijos priimančiojoje valstybėje statuso (SOMA) projektas
17141/08 COSDP 1174 PESC 1694
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
40. Klimato kaita ir saugumas. Vyriausiojo įgaliotinio rekomendacijos dėl tolesnės veiklos, susijusios su vyriausiojo įgaliotinio ir Komisijos ataskaita dėl klimato kaitos ir tarptautinio saugumo
16994/1/08 REV 1 POLGEN 140 PESC 1691 ENER 463
ENV 989 DEVGEN 270 RELEX 1013
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

41. Plėtra
- Bendrųjų pozicijų priėmimas siekiant pasirengti tarpvyriausybiniams konferencijoms su Kroatija ir Turkija
17108/08 ELARG 132
2008 m. liepos 23 d., rugsėjo 17 d. ir gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
42. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl *Banque centrale du Luxembourg* išorės auditoriaus
16525/1/08 REV 1 UEM 213
16504/08 UEM 212
+ COR 1 (fi)
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
43. - Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1338/2001, nustatantį priemones, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo
- Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1339/2001, išplečiantį Reglamento (EB) Nr. 1338/2001, nustatančio priemones, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo, veikimą toms valstybėms narėms, kurios nėra priėmusios euro kaip savo bendros valiutos
 - Teisės aktų priėmimas (TA)
16792/08 GAF 25 FIN 545 UEM 218 EUROPOL 81 DROIPEN 99
16361/08 GAF 21 FIN 516 UEM 208 EUROPOL 79 DROIPEN 95
+ COR 1 (fi)
16362/08 GAF 22 FIN 517 UEM 209 EUROPOL 80 DROIPEN 96
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
44. - Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų
- Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2183/2004, išplečiantį Reglamento (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų taikymą nedalyvaujančioms valstybėms narėms
 - Teisės aktų priėmimas (TA)
16807/08 GAF 26 UEM 219 ECOFIN 595
16365/08 GAF 23 UEM 210 ECOFIN 572
16366/08 GAF 24 UEM 211 ECOFIN 573
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
45. Paskolų ir dotacijų derinimo mechanizmų sistema teikiant išorės paramą
17124/08 ECOFIN 613 DEVGEN 272
17123/08 ECOFIN 612 DEVGEN 271
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
46. Ataskaita Tarybai pagal Tarybos bendrųjų veiksmų dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afrikos Sąjungoje skyrimo 14 straipsnio 2 dalį
17284/08 COAFR 417 PESC 1716 RELEX 1025 COSDP 1192
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

47. Patikslinto Kotonu susitarimo ratifikavimas. Prieštaravimas išlygai, susijusiai su Pusiaujo Gvinėjos Respublikos deponuotu ratifikavimo dokumentu
- Laiško Pusiaujo Gvinėjos Respublikos Prezidentui projektas
17145/08 ACP 254 COAFR 413
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
48. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos prekybos, plėtros ir bendradarbiavimo susitarimo Papildomo protokolo sudarymo, siekiant atsižvelgti į Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą
- Tarybos prašymas dėl Europos Parlamento pritarimo
16847/08 ACP 249 COAFR 397
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
49. Įmonių plėtojimo centras (CDE) – AKR ir EB ambasadorių komiteto sprendimo dėl Įmonių plėtojimo centro 2009 m. biudžeto patvirtinimo projektas
17218/08 ACP 256 FIN 553
ACP-CE 2124/08
2008 m. gruodžio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
50. Tarybos reglamentas dėl jurisdikcijos, taikytinos teisės, teismo sprendimų pripažinimo ir vykdymo bei bendradarbiavimo išlaikymo prievolių srityje
- Priėmimas
17102/08 JUSTCIV 262
15736/08 JUSTCIV 245
+ COR 1 (el)
+ REV 1 (sv, cs, lt)
+ REV 2 (nkl)
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
51. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos bendradarbiavimo susitarimo dėl kovos su sukčiavimu ir visa kita nusikalstama veikla, keliančia grėsmę jų finansiniams interesams, sudarymo
14564/08 CH 56 JAI 557 FIN 402 GAF 15 MI 382 UD 193 AGRI 340
14565/08 CH 57 JAI 558 FIN 403 GAF 16 MI 383 UD 194 AGRI 341
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

52. Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, nuostatos, susijusios su projektais, iš kurių gaunamos pajamos
- Teisės akto priėmimas (TA)
 - 17137/08 FSTR 39 FC 18 REGIO 46 SOC 781
 - 13874/08 FSTR 21 FC 6 REGIO 26 SOC 566
 - + COR 1 (mt)
 - + COR 2 (pl)
 - + COR 3
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (fi)
 - + COR 6 (fr)
- 2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
53. Tarybos sprendimo dėl Protokolo dėl Teisingumo Teismo statuto I priedo 3 straipsnio 3 dalyje numatyto komiteto narių skyrimo projektas
- Priėmimas
 - 16604/08 JUR 545 COUR 57
 - 16614/08 JUR 546 COUR 58
- 2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
54. Tarybos išvadų dėl naujo požiūrio į Šengeno *acquis* įvertinimą įgyvendinimo projektas
- 17031/08 SCHEVAL 107 COMIX 896
 - 15801/2/08 REV 2 SCHEVAL 95 COMIX 829
- 2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
55. Santykiai su Kroatija
- Kroatijos dalyvavimas Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros veikloje
 - 17252/08 HR 10 JAI 718 COHOM 166
- approuvé par le COREPER, 2ème partie, du 18.12.08
56. Antidempingas
- Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto importuojamiems tam tikriems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės paruoštiems arba konservuotiems citrusiniams vaisiams (mandarinams ir kt.), galutinis surinkimas
 - 16884/1/08 REV 1 ANTIDUMPING 130 COMER 226 ASIE 127
 - 16885/08 ANTIDUMPING 131 COMER 227 ASIE 128
 - + COR 1 (bu)
 - + COR 2 (ro)
 - + REV 1 (en)
- 2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

°
° °

Viešai svarstomi punktai

57. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl vartotojų apsaugos, susijusios su tam tikrais pakaitinio naudojimosi bendra nuosavybe, ilgalaikių atostogų produktų, perpardavimo ir keitimosi aspektais **(TA) (pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3701/1/08 REV 1 CONSOM 154 JUSTCIV 227 CODEC 1412
16729/2/08 REV 2 CODEC 1728 CONSOM 206 JUSTCIV 260
+ REV 2 ADD 1
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).
58. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių likučių kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką ir panaikinančio Reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 **(TA + P) (pirmasis svarstymas)**
- Priėmimas
 - a) bendrosios pozicijos
15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467
+ REV 1 (sl)
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pl)
 - b) Tarybos motyvų pareiškimo
15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467 ADD 1
16831/08 CODEC 1743 AGRILEG 222
+ ADD 1
2008 m. gruodžio 18 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I).